MEMORANDUM FOR: Applement for Coordination

SUBIEC

: Scientific and Technical Intelligence Collection

REFERENCE

: Top Secret memoreadum deted 15 December 1968 to Chairman, United States Intelligence Board from Assistant for Coordination, subje "Scientific and Technical beelligence - Ceneral (Recommendation No. 15 of the October 4, 1961 Report to the President by the President's Foreign Intelligence Advisory leard"

- 1. On reviewing the referenced document and its attachments, I recognize . immediately that measures for improving the over-all collection of scientific and technical intelligence capabilities of the Soviet Noc will depend upon funds not readily estimable and perhaps and available, but which certainly could be of considerable magnitude. If the UHB approves the recommendations, their implementation will depend much up to evallability of funds.
 - 2. I have some reservation correcting the assessment paper's suggesttion for accelerating the machine translation capability which would "..... require considerable amounts of additional funds before this capability is fully realized." As recently as November 14, burely a mouth ago, the Agency's Advisory Committee on Mechanical Linguistics questioned the quality of the machine-produced output, in addition to the cost and time required to postedit the product, and recommended to the DD/I that the Agency cease support nechanical translation output, and that the Agency should consider supporting production reas only when prior evaluation of any system concludes that the Anancy needs and can profit by such runs from a time/cost basis. For example, machine translations, so far, have proved to cost more than two tires as much as luman translations.

25X1A5A1

REV DATE 26 05 81 0 0 18941 ORIG CLASS 5 PAGES Z JUST NEXT REV AUTHO

L. K. White Deputy Director Capperd

15%

SPA-DD/S:EdB:sm (20 Dec 61)

Distribution:

Orig & 1 - Addressee w/o ret

1 - DD/S Chrone w/o ref